

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 62 (1953)
Heft: 4

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 4 62^e année

Berne, 1^{er} juin 1953

DANS CE NUMÉRO

*La Suisse et le monde ont commémoré
le 125^e anniversaire d'Henri Dunant*

Le sort des civils en temps de guerre
par le Dr M. Junod, membre du C. I. C. R.

Dans les camps de réfugiés de Berlin

La lutte contre les épidémies
par «Paracelse»

*Comment protéger l'eau de nos lacs
et l'air de nos villes?*

Route rouge et sport sanglant

Des enfants réfugiés à Berlin viennent de recevoir leurs colis de parrainage de la Croix-Rouge suisse. La distribution a été précédée d'une petite fête familiale et a eu lieu à la «Funkturn», à la tour de la radio berlinoise.





LA BANQUE ET SES CLIENTS

Avez-vous à effectuer un versement sur votre livret de dépôt? Etes-vous une dame vivant seule en quête d'un conseil pour un placement, un commerçant, un industriel ou un artisan désireux d'obtenir un crédit important ou modeste? Quelle que soit votre situation, vous recevrez à nos guichets comme à la direction de notre banque le meilleur accueil et constaterez notre désir de vous conseiller au mieux et de vous aider dans toute la mesure du possible. Notre personnel expérimenté exécute de façon consciencieuse toutes les opérations bancaires qui nous sont confiées.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SWISS BANK CORPORATION

Bâle, Zurich, Genève, St-Gall, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhouse, Bienne,
Londres, New-York

Chiasso, Hérissau, Le Locle, Nyon, Zofingue, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach

Capital-actions et réserves fr. s. 218.000.000

Affiliation:

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL



Pour l'oxygénothérapie moderne

L'oxygénéateur

FRICAR

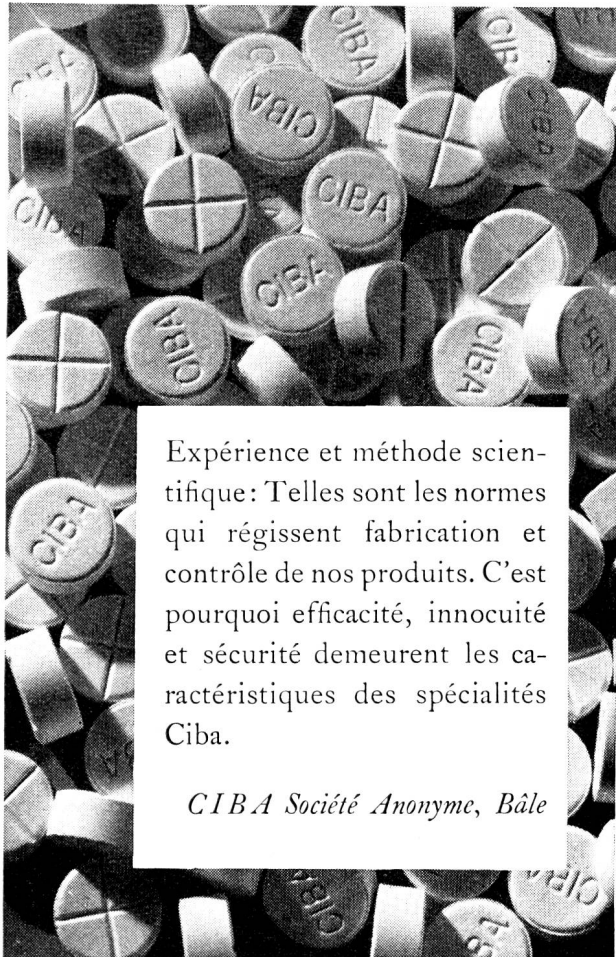
Avec tube gradué, permettant de contrôler à chaque instant, selon la hauteur de la bille flottante, la quantité exacte d'oxygène donné au malade, et avec humidificateur assurant constamment le juste degré d'humidité de l'oxygène.

Economie considérable d'oxygène

FRICAR S.A. ZURICH I

Limmatquai 3

Téléphone (051) 32 57 19



Expérience et méthode scientifique: Telles sont les normes qui régissent fabrication et contrôle de nos produits. C'est pourquoi efficacité, innocuité et sécurité demeurent les caractéristiques des spécialités Ciba.

CIBA Société Anonyme, Bâle

OVOMALTINE

pour un petit
déjeuner idéal!

149 c

LA CROIX-ROUGE SUISSE

1^{er} juin 1953

S O M M A I R E

Page

<i>La commémoration en Suisse du 125^e anniversaire d'Henri Dunant</i>	3
<i>Les estafettes «juniors» de la Croix-Rouge allemande apportent un message pour le 8 mai</i>	4
<i>Une exposition internationale de la Croix-Rouge</i>	6
<i>La 4^e émission internationale de la Croix-Rouge à Radio-Genève</i>	6
<i>Les messages de S. M. la reine Juliana et du Dr Schweitzer</i>	7
<i>Pour un timbre croix-rouge</i>	7
<i>Le sort des civils en temps de guerre</i> par le Dr M. Junod, membre du C. I. C. R.	8
<i>Avec les réfugiés des camps berlinois</i> par M.-M. T.	12
<i>L'activité de la Croix-Rouge de Berlin</i>	14
<i>La lutte contre les épidémies</i> par «Paracelse»	15
<i>Un film suisse: la lutte contre le cancer</i>	18
<i>Courses à la mort et routes rouges</i>	18
<i>L'eau et les substances pyrogènes</i> par Rd. Hilfiker	19
<i>Un projet d'arrêté fédéral sur la pollution des eaux</i>	20
<i>Les émanations de gaz toxiques</i> par M. Cramer	21
<i>Petits postes scolaires samaritains</i>	22
<i>L'école valaisanne d'infirmières</i>	23
<i>Votre Croix-Rouge</i>	24

Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

Rédaction:

Max-Marc Thomas,
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève
Téléphone (022) 5 12 60

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Régie des annonces:

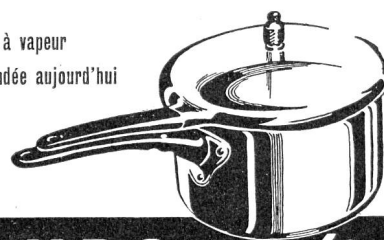
L. Treu, annonces,
Case postale 21, Bâle 11 — Téléphone (061) 3 48 34

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),
le numéro fr. 1.—.



La cuisinière à vapeur
la plus demandée aujourd'hui



DUROMATIC
LA MARMITE A VAPEUR QU'IL VOUS FAUT

Dans tout bon magasin

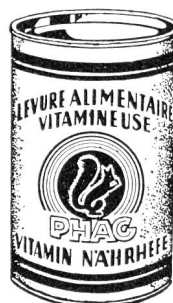
Litres: 4 1/2, 6, 10 Prix: Fr. 71.50, 80.-, 108.-, moins 5% d'escompte

Outils de qualité
Vis en tous genres

WILL & CIE S.A. AG

BIEL-BIENNE

Passage Will
Téléphone 24377



Fatigue disparue
Résistance physique augmentée
Système nerveux fortifié
grâce à la

levure alimentaire
PHAG

riche en vitamines B

En vente dans les magasins de réforme, pharmacies et drogueries.

PHAG, Fabrique de produits hygiéniques alimentaires, GLAND

Depuis 35 ans les produits du

TISSAGE
WETZIKON S.A.



Tissage de toile

en linge de maison,
de table et de cuisine sont
partout très appréciés

► Tissages à Wetzikon et Bäretswil
Bureau de vente: Zurich, Brandschenkestrasse 45

